

10145



FORM "JP"  
**FRASER VALLEY**  
SUICIDE CREEK

FILE NO. 10145

**OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION**

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

**PERSONAL INFORMATION**

NAME: NAGATOSHI Umetaro Cedar  
HOME ADDRESS: Dewdney, B. C. (Steve Lake Logging Co., Suicide Creek)  
REGISTRATION NUMBER 07593 / SEX: male AGE: 58  
OCCUPATION: logger

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Steve Lake Cedar Co. Suicide Creek

MARRIED? yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Midori

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: In Japan - Chaza Kaminishi, Achiwaka Mara, Mii Gun,

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Tadao (M) Kazuo (M) Hisashi (M) FUKUOKA KEN.

ADDRESS OF CHILDREN: In Japan - with mother

AGE OF CHILDREN: 15, 13, 11 yrs.

**STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY** (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: none /
2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: none /
3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) none
4. TAXES (Amount and where payable) none
5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) none
6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) none



7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: none

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: none

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN none

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Bunkhouse---in camp.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Stave Lake Cedar Co., Suicide Creek

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: rent free

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: none

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) none

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: none

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

AT STAVE LAKE CEDAR CO: Suicide Creek: logging equipment.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

none

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY none



4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: none5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF  
OTHERS: none

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)

none

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

none8. BANK ACCOUNTS Bank of Commerce, Mission, B. C.  
Royal Bank of Canada, Hastings & Main, Vancouver9. LIFE INSURANCE: none10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: none11. SAFETY DEPOSIT BOX: none**LIABILITIES:**1. PERSONAL DEBTS: none2. TRADE DEBTS: none

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 27th day of May 1942.

(Signature)

U. NagatashiJ. D. Williams

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE



RETURNED TO JAPAN  
S.S. MARINE ANGEL INFORMATION FROM R.C.M.P.  
31st MAY, 1946

DATE Sept. 1/43

Our File No. 10145

Full Name HAGATOSHI, Umetero  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 07593 Male - Female  
(Check) Age June 7, 1884

Former Address Dowdney, B. C.

Date Evacuated 13/6/42 Naturalized - Canadian-Born - National  
(Check)

Present Address Sandon, B. C.

Married - Single  
(Check)

Name of Wife Midori (Japan)

Name of Husband \_\_\_\_\_

Name of Mother \_\_\_\_\_ Name of Father \_\_\_\_\_

Names of Children under 16 Tadao (M) 14 Kazuo (M) 12 Hisashi (M) 10

all in Japan

Requested by ECT Registered with Custodian  
(Yes or No)

Additional Information Logger

11



10145/07593

DOMINION OF CANADA  
DEPARTMENT OF FINANCE

No. 100  
Issued at Vancouver, B.C.,  
Date May 25th, 1946

The Government of Canada acknowledges that REGARSHI, Hiroko  
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds  
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,  
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds  
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-  
nada by way of Repatriation Grant.

Cash - - - - - \$1,497.00

Delegated Income Tax Refund (1944)

*C. W. Van Housen*  
for Comptroller of the Treasury



FM

711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B. C.,

Oct. 18/46

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *700*

Dear Sir:

Re: NAGATOSHI, Umetaro *10145*  
#07593  
-----

Please note that the above Japanese has been repatriated to Japan. The following is the status of his account with this Department, covering the repatriation transactions:

Money turned in - - - - - \$ 1497.00

Draft Issued- - - - - \$ 1497.00

It will be noted, therefore, that this party is not indebted to this Department in this connection. However, should any further monies come into your hands on this account it should be turned over to this office for transmission to the Japanese in question.

Yours truly,

*F. S. Coburn*  
F. S. COBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FOG/EJ.



EVACUATION SECTION
Rec'd AUG 18 1949
File No. 10145
And:
Referred:

404 FEDERAL BLDG  
VANCOUVER, B.C.

711 STEAKHOUSE Bldg.,  
475 HASTINGS St.,  
VANCOUVER, B.C.  
August 16, 1949

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

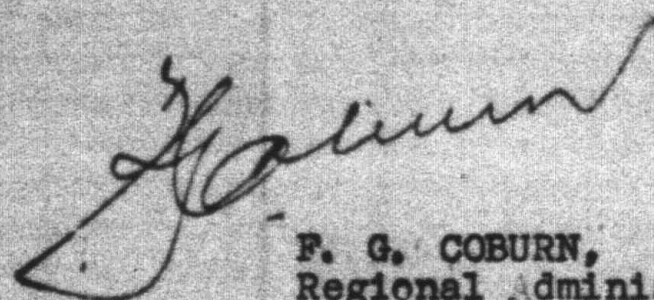
TREASURY DEPT. CLAIM \$ *Nil*

Re: NAGATOSHI, Umetaro - 07593  
-----

This will acknowledge the sum of \$ 14.98  
received from you on account of the above mentioned which  
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in  
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,  
Regional Administrator.

FGC/RM.



GENERAL SUMMARY

File No. 10145

May 29, 1946.

RE: Wataru NAGATOSHI, Reg. No. 07593

This man signed a declaration to the Custodian on May 27, 1942. He was evacuated on June 13, 1942.

In his declaration he reported logging equipment left at Steve Lake Cedar Co. This company reported that these effects were taken with him on his evacuation.

In his declaration he reported bank accounts with the Bank of Commerce, Mission, B.C. and the Royal Bank of Canada, Vancouver. These did not come under the control of this office.

This file does not reveal any other property of any kind.

Dr. M. Uchida filed a claim for \$12.00 against this man. This was later withdrawn. This file therefore does not reveal any liabilities of any kind.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

*W. M. H. H. H.*

May 29, 1946.

/M



CLAIM

File No. 10145

DATE

First List  
CREDITOR

Dr. M. Uchida,  
439 Powell St.,  
Vancouver, B.C.

DEBTOR

Umetaro NAGATOSHI,  
230 Jackson St.,  
Vancouver, B.C.

AMOUNT OWING

\$12.00

AGENT

nil

ORIGINAL FILE

G. 68

*by  
withdrawn*

*26.*



CANADA  
DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE EVACUATION SECTION

PHONE PACIFIC 6121  
PLEASE REFER TO  
FILE NO. 10145

808 ROYAL BANK BLDG.,  
HASTINGS AND GRANVILLE  
VANCOUVER, B.C.

June 26th, 1942

Mr. Unstare NAGATOSHI, Reg. No. 07593,  
SANDON, B. C.

Dear Sir:-

Re: Logging Equipment

The Custodian has been unable to trace the following effects declared by you to him, as being stored at

The Stave Lake Cedar Ltd. report that above effects were taken with you upon evacuation.

The Custodian assumes that you disposed of these articles before evacuation, but omitted to advise him of this.

~~Your other effects are declared to the Custodian and are being stored at the same place.~~

Yours truly,

R. P. Alexander,  
Assistant Manager.

HFG:IF



For use by individuals having NOT OVER \$3,000 income including NOT OVER \$1500 from investments  
Except transactions or business in any manufacturing, trading or merchandising business at the Armed Forces when used on Form T-1-General 1944

For Departmental Use  
Key No. \_\_\_\_\_ Coded by \_\_\_\_\_

10145/07593  
DOMINION OF CANADA  
INCOME TAX

T-1-SPECIAL 1944  
(\$1,000 or Under)

Return for the year ended 31st December, 1944  
(Form prescribed and authorized by the Minister of National Revenue)

Date  
rec'd  
by  
Insp.

Prepare in duplicate. ONE copy is to be retained by the taxpayer and ONE COPY must be delivered, or mailed, postpaid, on or before 30th April, 1945, to the Inspector of Income Tax, WINCH BLDG., 739 HASTINGS ST. W., VANCOUVER, B.C.

1. Name Nagatachi Umetsu Mr. 2. Occupation Logger  
(Family or surname) Name in block letters (Christian or given names in full) (Mr., Mrs. or Miss)  
3. Present address Shedden Lake, Carleton Place, Ont.  
(Give full address, including city, town, municipality, county and province)  
4. Address 1943 Sandon, B.C. 5. For what year did you last file a return? \_\_\_\_\_ Where? \_\_\_\_\_  
(Year) (Location of Tax Office)  
6. Married Single 7. Year of birth 1907 8. State marital change, if any, during 1944 \_\_\_\_\_ 9. Unemployment Insurance No. \_\_\_\_\_  
(As at 31st Dec. 1944) (If over 65 at 31st Dec. 1944)

Name and address of your wife or husband  
(Use Christian or given names in full)

10. STATEMENT OF WAGES OR SALARIES—If more than one employer, you must show separately name, period employed by, and amount received from each. If the space is insufficient attach statement. Wage or salary slips—"T-4-1944"—received from employers should be attached.

NAME AND ADDRESS OF EMPLOYER (State branch or division, if any)	Period Employed in 1944	Gross Wages or Salary (Including bonuses, value of board, etc.)	Tax Deducted at Source
B.C. Security Commission	3M	210.20	23.10
R.C. Bush Ltd.	5M	416.83	65.18
R.C. Bush Ltd. (not taxable)	1M	49.70	
TOTALS A			88.28

11. STATEMENT OF INTEREST, DIVIDENDS AND ROYALTIES—"T-5-1944" and "609-1944" slips received from payers should be attached.

Nature of Income	From whom Received	Gross Income before Tax Deductions	SUBTRACT		Net Income	Tax Deducted at Source
			Depletion Allowance, if any	Carrying Charges, if any		
		\$	\$	\$	\$	\$
(If space insufficient, attach supplementary statement)						
TOTALS A			B			

12. INCOME		TAXPAYER'S USE	DEPARTMENTAL USE
A. Gross Wages, Salaries, etc. from Item 10A	\$ 746.73		
SUBTRACT Allowable Superannuation or Pension Fund Deduction \$		\$ 746.73	
(If not certain, ask your employer whether deduction is "allowable" type)			
B. Net Income from Professional Fees or Commissions			
(Attach statement showing in detail Gross Income and Expenses)			
C. Net Profit from Farm or Ranch			
(Attach "Farmers T-1 Supplemental" or statement showing Gross Income and Expenses)			
D. Net Income from Rentals			
(Attach statement showing Gross Income and Expenses)			
E. Income from Interest, Dividends and Royalties from Item 11A			
F. Other Income			
(Nature of Income) (From whom received)		746.73	
G. TOTAL INCOME			
H. SUBTRACT (1) Donations to Charitable Organizations paid in 1944 \$			
Least is 10% of Total Income (Item 12G). Not allowed unless receipts attached.			
(2) Medical Expenses—Total of payments made in any twelve month period ending in 1944 to a medical practitioner, dentist or nurse qualified to practice under the laws of the place where the expenses were incurred or to a public or licensed private hospital for medical expenses incurred on behalf of yourself or dependents in each twelve month period and not previously claimed—per list attached with receipts.			
Not allowed unless all receipts attached.			
SUBTRACT 4% of Item 12G		\$	\$
I. TAXABLE INCOME		746.73	

13. TAX—as determined by me for _____ status per Item 17 and _____ dependents per Item 16.			
(Married, Single) (Number)			
A. Fixed Tax on Item 12J, found in the Tax Tables on Pages 3 or 4	\$ 28.00		
B. Savings Tax on Item 12J, found in the Tax Tables on Pages 3 or 4	\$ 28.00		
(If over 65 at 31st Dec. 1944 leave Items 13B, 13C and 13D blank as Savings Tax not payable)			
C. SUBTRACT Total Voluntary Savings per Item 15(d), Page 2	\$		
D. (1) Savings Tax remaining before reduction	\$ 28.00		
(2) Savings Tax Payable One-half of Item D (1) This is the amount refundable after the war	\$ 14.00		
E. TOTAL TAX—Item 13A plus Item 13D (2)	\$ 42.00		
F. SUBTRACT: (1) Tax Deducted at the Source (Total of Items 10B plus 11B)	\$ 88.28		
(2) Quarterly Instalment (or other) Payments, if any	\$ 88.28		
G. Tax after subtracting Payments	\$ 46.28		
H. ADD Penalty when filed after 30th April 1945 if there is a tax in Item 13E			
(5% of Tax unpaid at 30th April, 1945—Minimum Penalty \$5.00)			
J. BALANCE PAYABLE	\$ 46.28		
(Over-payments will be refunded when return checked by Dept.)			

PAYMENT herewith by cheque, money order, etc., payable to Receiver General of Canada \$ \_\_\_\_\_ AMs postage to communications and stamps to cheques.

14. I HEREBY CERTIFY that the information given in this Return and in any documents attached is true, correct and complete in every respect.

Phones: Bus. \_\_\_\_\_ Rca. \_\_\_\_\_ SIGNATURE \_\_\_\_\_  
Date Apr 26 1945

1943 T-6-1 No. \_\_\_\_\_ 1944 T-6-1 No. \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ 194 Assessor I.O. \_\_\_\_\_ H.O. \_\_\_\_\_ 1944